

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Sábado 16 de Septiembre de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 945

## LOS SABADOS DE "EL RESTAURADOR"

### La Iglesia por la civilización

La corrupción y la ignorancia diéronse la mano siempre para repetir y propalar la absurda proposición: «que la Religión cristiana es rémora de la civilización verdadera, y estorbo insuperable de la ciencia y legítimo progreso.» Pero la historia, la filosofía, la ciencia, la literatura, el arte mostrando a la faz del mundo las glorias y acrecentamientos de que cada una por sí es deudora a la Iglesia, acusan de infames impostores a los corifeos de la impiedad interesados en afianzar aquella infame calumnia en los entendimientos. No; la Iglesia católica arrostra incólume el examen más severo de la razón. «De todas las religiones que han existido, solamente la católica», dice Chateaubriand, ofrece pruebas irrefragables de su verdad. Ella es la más poética, la más humanitaria, la más favorable a la verdadera libertad, a las artes, a las letras; que el mundo moderno le es deudor de todo, desde la agricultura hasta las ciencias abstractas, desde los hospicios fundados para los desvalidos hasta los templos edificadas por Miguel Ángel y decorados por Rafael. Nada más divino que su moral, nada más amable y a la vez más pomposo que sus dogmas, su doctrina y su culto; ella en vez de aherrar las inteligencias favorece al genio, depura el gusto, desenvuelve las pasiones virtuosas, imprime vigor al pensamiento, ofrece nobles formas de estilo al escritor y acabados modelos al artista; que no es humillante creer con Santo Tomás de Aquino, con Suarez, con Newton, con Bossuet.» (1).

- (1) *Genio del Cristianismo. Prólogo al tomo I.*  
Kurch Godofredo. Los orígenes de la civilización moderna. Valencia, 1902.  
Mendive (José) S. J. La religión católica vindicada. (2.ª ed.) Madrid, 1887.  
Nicolás (Augusto) Estudios filosóficos sobre el Cristianismo (3 vol. 4.º).  
Balmes (Jaime) El Protestantismo. Criterio.—Observaciones.  
Murillo (Lino) S. J. Estudios sobre La civilización. «Razón y Fe.» t. III.  
Mir (Miguel) Armonía entre la ciencia y la fe. 2.ª ed. Madrid, 1882.  
Felix (P.) S. J. Conferencias en Nuestra Señora de París. (16 vol.) Madrid.

### Domador, domado



—¡Cielos! Cara me va a costar la imprudencia. Este brazo me lo inutilizan.

Más, antes de comprobar con la Historia en la mano lo que por términos generales dejamos asentado, requiérese determinemos primero

### el verdadero concepto de la civilización

á la luz de las doctrinas ortodoxas. Según éstas «el desenvolvimiento y adelanto social en todos aquellos ramos ú objetos sobre los que puede versar la actividad y perfectibilidad social de las aptitudes y facultades humanas», cae dentro del ámbito de aquella noción. (P. Murillo S. J.) «De la simple exposición de ese concepto genérico de la cultura (ó civilización), dice el propio autor, dedúcese, desde luego, que ésta abraza un complejo de elementos múltiples, varios y complicados, para cuyo desenvolvimiento se requiere el concurso de numerosos agentes y requisitos, voluntarios y naturales, morales y físicos, nacionales y extraños, razonables y caprichosos, espontáneos y eventuales.» Más aún; como en la suma de elementos que integran la civilización, no sólo su conjunto sino cada uno de ellos representa un verdadero ornamento de la nación que la posee; y entre esos elementos hay algunos que por su índole deslumbradora resaltan más á la simple vista y cautivan con más vehemencia la atención de las inteligencias vulgares, resulta el peligro de tomar como civilización sólida y fundamental la que quizá sólo es somera y superficial, ó como completa la que sólo es incompleta. La verdadera y perfecta civilización comprende en una ú otra medida todos los ramos y objetos de la actividad humana que puede perfeccionar al hombre y á las sociedades. También es evidente que una civilización se acercará tanto

- Bossuet (Benigno) Discurso sobre la Historia universal. Continuación de Cuadrado.  
Ruiz Amado (R.) S. J. La Iglesia y la libertad de enseñanza. Madrid, 1907.  
Mons. J. Gaume, Influencia del Cristianismo en la familia, Barcelona, 1855.  
Mir (Juan) S. J. La Religión, Madrid 1899.  
Perujo (Niceto Alonso) Lecciones sobre el Syllabus, cap. V, y XXX, (2 vol.) Valencia 1877.  
Weis (A. M.) O. P. Apología del Cristianismo (10 vol.) Barcelona, 1905.  
Vosen (Hermann) El Cristianismo y las impugnaciones de sus adversarios. Madrid, 1911.

más al ideal que concebimos como límite supremo de la cultura, cuanto mayor sea el número de ramos ú objetos que cultiva, y más alto el grado de perfección adonde llega en su desenvolvimiento.

Más para que la cultura y progreso en el conjunto de adelantos que constituyen el campo de la civilización sea un bien real y no aparente, un verdadero ornamento de las naciones y no una deformidad, es preciso que se sujete á estas

### Cuatro leyes fundamentales

que podemos llamar de dependencia trascendental, la de la justicia ú honestidad, la de la armonía y la de la subordinación. La cultura, como resultado de la acción humana, ha de sujetarse ante todo, en su conjunto, á las condiciones esenciales que impone al hombre su índole de criatura de Dios; ha de ser legítima en los principios ó máximas que la dirigen, sin admitir directa ó indirecta, for al ó virtualmente dictámenes que lastimen derecho ni traspasen deber alguno, ha de ser también armónica, es decir, ha de atender, por una parte, en cuanto es posible, al desenvolvimiento simultáneo de todas las aptitudes y de todos los ramos; pero al mismo tiempo ha de velar por que ese desenvolvimiento sea correspondiente á la importancia relativa de cada uno de los elementos. Por último, ha de guardar la subordinación debida entre las diversas aptitudes y objetos.

La necesidad de

### sujetarse á estas cuatro leyes

es evidente; pues todas son indispensables para que la cultura sea humana, es decir, correspondiente á la excelencia del hombre y á la preeminencia que ocupa en la escala de la creación.

### Primera ley

«Si el hombre ó la sociedad, dice Murillo, pretenden erigirse á sí mismos en norma última y suprema de su desenvolvimiento, sustrayéndose á la ordenación divina, semejante cultura claudicará por su base, violando la condición más trascendental de las operaciones humanas, lo mismo colectivas que individuales; el hombre y la sociedad llevan impreso en el fondo de su ser el sello de su dependencia, y en vano se esforzarán por emanciparse de ese yugo y disolver el vínculo que liga inevitablemente á la criatura con su Criador. Faltar, pues, á esa condición, adoptando principios que la traspasan, es desconocer la índole esencial del ser cuya perfección se trata de alcanzar, y el puesto que ocupa en el Universo; es minar y volar el fundamento del edificio que se pretende levantar; y una civilización que empieza por desconocer sus bases y por traspasar la condición más trascendental é imprescindible de la naturaleza humana, no puede ser un ornamento que ennoblezca, sino una monstruosidad que vicie y envilezca á las sociedades en su ser mismo original y en los primeros manantiales de su vida.»

### La segunda ley.

acrecienta el autor alegado, no es más que una consecuencia ó aplicación de la gran ley de la dependencia. Dios como Criador posee dominio absoluto sobre el hombre y las sociedades, en virtud de su santidad y de su bondadosa providencia ha dictado primero la religión y ley natural, grabando sus dictámenes en el fondo del alma humana, y luego las prescripciones de la revelación, intimando á todo el mundo su voluntad y exigiendo la sumisión de su criatura, aunque no sin ofrecerle antes garantías suficientes del origen divino de aquellas soberanas intenciones. Ni al particular ni á las colectividades, de cualquiera clase y categoría que sean, es lícito sustraerse á esta doble ordenación de la majestad suprema de Dios; violador esta Ley, san-

### Lerroux en Cuetaria



—Oiga, bañero, aquel señor que flota parece muerto...  
—¿Aquel? Se lo hace, pero es «vivo».

cionando máximas que la desconocen, es ir contra la constitución recta de la naturaleza humana; y una cultura que sea resultado de acciones ó trabajo que ha traspasado una norma fundamental de la naturaleza, tampoco puede dejar de ser una gravísima deformidad de las sociedades humanas.

No es menos indispensable

### la tercera ley.

El individuo y las sociedades, considerados como agentes que han de desenvolverse y alcanzar su perfeccionamiento y bienestar mediante sus actos, representan un organismo que consta de varias facultades y aptitudes puestas á servicio del ser á quien pertenecen, como instrumentos de perfeccionamiento del mismo; por eso, si bien todas tienen derecho á desenvolverse en su esfera, ese derecho está regulado y circunscrito por la condición de no perturbar la unidad armónica del ser individual ó colectivo al que pertenecen, sino de servirle y coadyuvar á ella, estando por lo mismo sometidas en su ejercicio á la dirección de un principio moderador encargado de procurar el bien propio y específico del agente. (2).

### La cuarta y última ley

que prescribe la subordinación de unas facultades y objetos á las facultades y objetos de orden superior, es una consecuencia ó extensión de la ley antecedente. Si el desenvolvimiento ha de ser armónico y conforme, la unidad del ser humano, individual ó colectivo, por lo mismo debe también corresponder en cada uno de los elementos del conjunto al grado de dignidad que, atendida la naturaleza y excelencia humana, encierra cada una de sus aptitudes ú objetos respectivos.»

### Principio ó fundamento

A la luz de las luminosas enseñanzas de la Iglesia, tan sabia cuan profundamente expuestas por el insigne apologista

(2) «La necesidad de un principio regulador, dice Murillo, es evidente; de lo contrario, las operaciones andarían dispersas, sin conexión ni enlace con el agente que las ejecuta. Ese principio es, en concreto, la expresión más elevada de la forma específica de cada ser; ella es el intérprete auténtico é instintivo de sus necesidades y la expresión de sus tendencias. En el hombre, como racional, ese principio es la razón.»

P. Lino Murillo, fácil nos será seguir, á pie seguro, el derrotero de nuestras investigaciones sobre la verdadera y genuina civilización, ya mostrando el ámbito ó medida que á su desenvolvimiento debe señalarse, para que sea, cual debe ser, verdaderamente humana, ya también prestando ayuda al entendimiento para que pueda juzgar con acierto sobre las aberraciones y falsedades de los que tienen ser la Iglesia contraria á todo progreso y civilización de los pueblos.

Mas ante todas cosas hase de presuponer que el concepto completo y adecuado de

### la civilización abraza tres elementos

que de las doctrinas arriba declaradas del sobredicho autor, lógicamente se colligen: uno primario, esencial é indispensable: la religión y la moral; el segundo le constituyen las ciencias especulativas con los principios de las de aplicación; el tercero, éstas últimas, y además las artes é industrias. «El segundo», dice Murillo, es la base científica del tercero, y el primero el fundamento trascendental de todos los otros, por comunicarle el sello característico de lo humano y racional. El desenvolvimiento de las ciencias de aplicación y de las artes é industria, excelente complemento de la civilización cuando está dirigido y se hace servir á una cultura religiosa, moral é intelectual legítima, viene á convertirse en un germen é instrumento de barbarie desde el momento en que perdiendo de vista esos fundamentos, sólo se atiende á un progreso material indefinido.»

Los desórdenes y quebrantos de todo linaje que el olvido ó transgresión de la Ley suprema, norma y guía de toda legítima civilización, han causado en las naciones, están escritos con lágrimas de sangre en la Historia del género humano cuyo bienestar ó desdichas señalan, según las leyes de la verdadera filosofía histórica, los grados de avance ó retroceso en el camino de la moral y de la Religión.

Enrique Bayerrri.

TRASLADO Don Antonio de Monasterio y Gali, Notario de esta ciudad, ha trasladado su despacho á la Plaza de Alfonso XII, junto á las oficinas del canal.

# CAMINO DEL PUEBLO

Fué á tomar posesión de su partido, que era de un pueblo aragonés, metido en lo más escabroso del Moncayo, un médico rural, y al apearse del tren en la estación más inmediata, ya esperándole estaba un rocin bayo con un propio del pueblo que iba á pata, quiero decir que iría para servir al médico de guía en su no conocida caminata. Uno montaba en el mequino potrero y de espolear el otro, al pueblo sin gran prisa encaminaron; y, mientras, este diálogo entablaron: —¿Son muchos los vecinos que tiene su lugar?

—Unos noventa, —¿Noventa nada más?

—Es que en la cuenta no meto los tocinos, ni gallinas, ni gallos, ni carneros, ni muías, ni caballos, ni cabras, ni jumentos, porque, si los contara, pué que entre todos fuéramos quinientos.

—Ya, ya me lo figuro. Y diga usted, el alcalde de seguro será un hombre tratable.

—No sé qué quíe decir. —Que si es sociable.

—Sí, señor; tiene estanco en sociedad con su cuñado.

—¿Carambal! Quiero decir que si es coriente, franco.

—No, señor, de Pedroña. —¡Ah! ¿Conque es de Pedroña? ¡Hola, ¿Y es rico? hola!

—¡Que si es rico! ¡Mata tocino y medio to los años!

—¡Hombre, tocino y medio! No me explico.

—Pues tiene poca ciencia. Uno lo mata pa su comunencia y la metá del otro pa su yerno, y tienen pa comer todo el invierno.

—Una cosa quisiera preguntarle: ¿Qué tal de higiene?

—¿Qué ice usted? —De higiene. —Por aquí nunca viene.

—No me habla usted del deputao? —¡No, hombre!

—Pues no sé qué decile de ese nombre. —Me refiero si hay muchas suciedades.

—¿Suciedades? ¡Quíá, quíá! Para que usted los de ciudades vean si será este lugar bien curioso, sepa usted que de día trepanico en metá de la calle se vacaan todas las aguas sucias y otras cosas.

—¿Qué le paice? —¡Muy bien! Maravillosas las medidas de higiene. Pues con esta limpieza refinada Las muertes serán pocas.

—Casi nada. Aquí sí que lá muerte nunca viene. En cuanto rematemos la hondonada verá usted el campo nuevecico.

—Lo hicimos ha seis años. Pa que vea que casi naide en el lugar se muere, bien pue ser que no sea más que una docenica de presonas.

—¿Hay allí enterrás porque Dios quiere. —Si tres años hacia quiere. que ya se había rematao de hacelo y naide se moria...!

—¡Una ganas teníamos de velo estrenar, señor meico!

—¡De veras! —Y los vecinos, ¡qué rediez!, tan sanos. Ni siquid el tío Babil, que era viejico, quiso cerrar el pico.

—pa que se lo comieran los gusanos. —¡Hombre! ¡Es particular! ¿Quién lo diría?

—Cansaos de esperar, al fin, un día, al ver que tanto tiempo se pasaba y nunca el composanto se estrenaba, ¿qué dirá usted que hicimos pa estrenalo?

—¿El qué? No me lo explico. —Pues matar al meico, que pa nada valía, y enterralo.

Manuel Lassa.

Social y otro de Legislación obrera, á cargo de nuestros distinguidos amigos D. Severino Aznar y D. Carlos Martín Alvarez, respectivamente.

—En Valencia el P. Vicent, algo más aliviado de la grave enfermedad que ha sufrido, reanudarás las enseñanzas teóricoprácticas de Sociología desde la cátedra establecida por la Federación Católica de Levante. Las lecciones comenzarán en Noviembre y terminarán en Febrero.

—Con extraordinarias fiestas se ha celebrado en Olite (Navarra) la inauguración de la «Bodega Cooperativa Olitense» y del Edificio Social para la misma y para las demás obras sociales establecidas en dicha población, de las que tan hermosos y prácticos resultados obtienen los obreros del campo. Nuestro queridísimo amigo el incansable apóstol social D. Victoriano Flamarique, Gerente de la A. S. P., vemos que no ceja en su meritisima campaña de acción social. Vaya nuestra enhorabuena.

—En Valencia, el Patronato de Juventud Obrera ha adquirido una hermosa finca, á tres kilómetros de la capital, gracias á la caridad de uno de sus más valiosos protectores. El mismo Patronato, por el gran desarrollo que de algun tiempo á esta parte, se ha visto precisado á ampliar su Casa Social, destinando mejor espacio á la Biblioteca, y un magnífico salón á conferencias, veladas, reuniones y honesto esparcimiento.

—Con el título de Familia Social de Jesús de Gracia, ha quedado constituida en esta ciudad una asociación obrera cuyo fin es la construcción de casas baratas para los socios que la componen.

La Junta directiva de la misma está formada por los señores siguientes: don Gabriel Borrell, presidente; don Miguel Sastre, vicepresidente; don Juan Sala, secretario; don Santiago Farriols, vicesecretario; don Mariano Moya, tesorero; y don Esteban Píandolit, don Nicolás Torrént y don José Portillo, vocales.

—Se avecina un grande acontecimiento social. La Federación Católica de Levante celebrará en Valencia en los días 19, 20 y 21 del corriente, una importante Asamblea regional dedicada al actual Pontífice Pío X. El acto, cuya trascendencia fácilmente se deja adivinar, constituirá, sin duda alguna, un brillante éxito.

—Es bien conocida la finalidad que persigue esta Federación, que desea organizar y engrandecer la gran falange de las Corporaciones católico-obreras de la archidiócesis valentina. Cuantos se preocupan del desarrollo de la acción social católica, deben ponerse al lado de la gran Federación, secundar sus planes y prestarle su apoyo.

Es de esperar que todas las Asociaciones católico-obreras de dicha región enviarán á la próxima Asamblea nutridas representaciones, para que la fecha de esta reunión magna, indique el comienzo de una acción aunada y eficaz, y de un nuevo período de florecimiento social católico en la región valenciana.

## Tomás HOMEDES

MÉDICO-HOMEÓPATA  
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona  
CONSULTA: DE 10 Á 12 Y DE 6 Á 7.  
MERCED, 5, PRAL. TORTOSA

## YO FUMO, TÚ FUMAS.....

.....El fuma, nosotros fumamos, todos fuman.

Ya se acordarán ustedes de la zalgarda que se armó cuando la última—la última, por ahora—subida del tabaco.

Algunas personas de buen corazón compadecían á la pobrecita Compañía Arrendataria, á la que no le quedaba más remedio que declararse en quiebra, en vista de aquel formidable movimiento de opinión.

Parecía que el tabaco, como la forma poética, estaba destinado á desaparecer. Las crónicas futuras dirían: «A principios del siglo XX, cuando todavía estaba en uso el tabaco...»

En los Museos, al lado de los fósiles y objetos de cerámica romana, se verían catálogos cigarras puros y cajetillas de ex-cuarenta y cinco.

Pues bien, aquel formidable movimiento de opinión se ha desvanecido como el humo... del tabaco, que continúa fumándose con verdadero ensañamiento.

¡Adios, propósitos abstencionistas! ¡Adios, ligas anti-nicotinianas! Por ahí ve á sujetos que habían ju-

rado solemnemente no encender un cigarro en su vida, y ostentan en la boca unos puros como mangos de escoba.

La Compañía Arrendataria continúa sin novedad en sus importantes acciones y dando cada vez tabaco más malo.

Yo no sé si en otras naciones hubiera sucedido eso, pero en España podía prevverse con toda seguridad el fin desastroso que han tenido las ligas contra el tabaco.

Somos así, de genio pronto, pero voluble y tornadizo.

Otras muchas ligas han tenido la misma suerte que ésta.

Cuando los periódicos anticlericales hacen alguna de las suyas, más indigna que de ordinario, aparece enseguida una liga contra la mala prensa.

Mucha gente se propone no fumar, digo, no leer en su vida periódicos de esa calaña, y combatirlos á sangre y fuego, y luego... ya saben ustedes lo que ocurre.

Con el teatro sucede lo mismo. —¡Eso es un escándalo!—exclaman las personas decentes —Hay que formar una liga para combatir la pornografía teatral.

Y la combaten una semana, y á la semana siguiente se abonan con su familia á La Guedeja rubia y á La carne flaca.

La mayor parte de las ligas se resuelven en humo, como las ligas contra el tabaco.

CONSTANTE.

**J. FERRER**  
MÉDICO - CIRUJANO  
Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños  
PARTOS  
CONSULTA: De 10 á 1 y de 4 á 6  
Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

## Agresión al jefe del Gobierno ruso

### Stolypine, herido.—El agresor

París, 15.—Los periódicos publican telegramas de Kief dando cuenta de que el jefe del Gobierno ruso, Stolypine, que asistía á una representación teatral, fué herido por un individuo que le disparó un tiro á boca de jarro.

El agresor fué detenido. Según la Gaceta de Voss, el autor de la agresión es un pasante de notario llamado Bagroff. Le Journal dice que el agresor es un abogado que se llama Bongoff.

### Detalles de la agresión

París, 15.—Nuevas noticias de Kief comunican que Stolypine tiene dos heridas, una en la mano y otra en la espina dorsal, que le interesa el hígado.

La agresión fué en el teatro de la Opera y el Czar asistía á la función.

Parece que el estado del jefe del Gobierno ruso es gravísimo y se desconfia poderle salvar la vida.

Las noticias que se refieren á este asunto son bastante confusas.

### Últimos detalles

Transportado Stolypine fuera del teatro, se vió que su herida no era por fortuna tan grave como se creyó en un principio; la hemorragia fué muy escasa y después de la cura, que no exigió operación de ninguna clase, pudo el herido dormir algunas horas.

Detenido el agresor en los mismos corredores del teatro, se le hallaron encima papeles, según los cuales tratase de un joven abogado llamado Bagroff. En el segundo de los disparos que hizo, la bala rebotó y fué á herir en el pie al director de orquesta.

## L. TALLADA

MÉDICO-CIRUJANO  
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 Á 1 Y DE 6 Á 8.  
Moncada, 34, 2.º TORTOSA

## CRONICA

### OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 16 Septiembre

Temperatura máxima de ayer 29,0; tuvo lugar á las 13h.

Mínima de esta madrugada 17,1

El barómetro á las 14 de ayer marcaba 750,0, y á las 7 de hoy 760,2

El viento reinante fué ayer del SSE y durante la noche ha sido del S y NNW

NOTA Ayer cielo ligeramente nuboso y viento flojo en general.

NOTA SISMICA Ayer (15) á las 13h.

# Colegio de San Luís Gonzaga

de primera y segunda enseñanza, bajo los auspicios y protección del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y la dirección del M. I. señor Dr. D. Manuel Rius Arru'at, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

## TORTOSA CURSO DE 1911 Á 1912

Las clases de primera enseñanza han empezado en este acreditado Establecimiento docente á primeros del corriente, y las de segunda empezarán en 1.º de Octubre. Para los que hayan de asistir á las clases de segunda enseñanza, habrán en el colegio exámenes de entrada, que se verificarán el día 29 del corriente. La matrícula para la segunda enseñanza estará abierta del 20 al 30 de Septiembre, todos los días no festivos, de 10 á 12.

23m. los sismógrafos del Observatorio registraron un temblor lejano.

—Para la peregrinación de la V. O. T. de San Francisco á Montserrat, las Compañías de ferrocarriles han concedido grandes rebajas.

Ida y vuelta de 3.ª de Tortosa 19'45 ptas.  
» » Alcalá 23'80 »  
» » Castellón 26'35 »  
» » Almazora 26'60 »  
» » Villarreal 26'75 »

El viaje se entiende pasando por Barcelona, en donde los peregrinos podrán detenerse un día al regresar de Montserrat.

Además se abonarán 0'50 pesetas por cada peregrino para gastos de la romería.

Los que quieran inscribirse pueden dirigirse á D. Joaquín Gamundí, Presbítero, ó á esta Redacción.

**HOSTIAS** para misa y comunión Garantizadas por don Eduardo Solé, Pbro., á quien podrán hacerse los pedidos. Santo Domingo, 13, 1.º Tortosa.

—En vista del suelto publicado por los periódicos locales acerca del peligro que puede ofrecer el uso del hielo, los señores Homedes é hijo y Compañía han hecho analizar hielo de su fábrica por el Instituto Químico-Técnico de Barcelona, y el resultado no ha podido ser más satisfactorio para dichos señores, puesto que el agua empleada «es potable y de inmejorables condiciones en cuanto á su composición química» y además no puede estar infectada, por la profundidad de donde procede.

—A causa de la renovación de las compuertas de la esclusa de Cherta, quedará interrumpido el paso de las embarcaciones desde el día 20 del corriente.

Como esto perjudica extraordinariamente á nuestra ciudad, es de creer que se procurará que dicha interrupción sea lo más breve posible.

**A. OLIVERES**  
MÉDICO OCULISTA  
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS  
Rosa, 3. TORTOSA

—Ha ingresado en la escuela preparatoria del Noviciado que tienen los Padres Jesuitas en Gandía, el aventajado alumno de este Seminario Conciliar D. Antonio Segarra y Roca, natural de Calí, hermano del Ldo. D. Miguel Segarra, coadjutor de Ribarroja.

—En esta ciudad y su comarca la salud pública continúa siendo excelente.

—La temperatura es hoy algo más elevada que ayer, pero no llega, sin embargo, al bochorno de los pasados días.

## Clinica Dental Jordá

Sucesor de Martínez Crespo.

¿Os queáis de la boca? Acudid á mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales

Operaciones sin dolor  
3 Carmen 3.—TORTOSA

—Estos días se observa el paso por nuestra estación, en distintos trenes, de algunas fuerzas de la guardia civil.

—Son muchas las ofertas de ventas de aceite en este mercado. Estos días se ha vendido una partida regular del bajo Aragón á 23 pesetas, y otra del Alto Aragón á 20.

Hay muchas existencias de aceites viejos que no tienen salida para el extranjero y tendrán que colocarse en el interior á precios bajos.

Las noticias del Bajo Aragón son de que se prepara una inmejorable cosecha

## MARIN, DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA.

—En Valencia, acaba de obtener un triunfo ante aquella Audiencia el ilustrado abogado don Manuel Simó, jefe regional de los jaimistas, con la absolución á favor de sus defendidos, el Alcalde y varios concejales de Algemesi, procesados por el asunto del arriendo de consumos.

—Como indicábamós ayer, la Reverenda Comunidad del Convento de la Purísima celebrará mañana 16 emne-

función religiosa conmemorando el cuarto centenario de la aprobación de su Regla. Por la mañana habrá misa solemne á las 8; y por la tarde, á las 5 trisagio.

## APRENDIZ

Se necesita en la confitería de Hijos Antón Matheu.—Travesía del Angel.—Tortosa.

—Por las huelgas, hemos dejado de recibir, además de la visita de nuestro querido compañero Gaceta del Norte, de Bilbao, la del no menos querido colega La Defensa, de Málaga.

—Con objeto de preparar á las tropas que han de realizar las maniobras de otoño en esta región, se ha ordenado que se completen los efectivos de su licencia temporal é ilimitada, necesarios para completar las plantillas fijas.

Tenemos entendido que este año las maniobras otoñales revestirán más importancia que en épocas anteriores.

Vino de misa: seco y dulce; garantía pureza.  
Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINE.—B.º

—Bajo la presidencia del coronel don Federico de la Aldea, se reunió ayer en Tarragona la Comisión mixta de reclutamiento para proceder al sorteo de décimas entre los pueblos de esta provincia que corresponden á las cajas de recluta de Tarragona y Tortosa; cuyo resultado publicará hoy el Boletín oficial.

—Estos días han sido llamados para incorporarse á filas, algunos reclutas de esta ciudad y la de Roquetas, que se hallaban disfrutando de licencia cuatrimestral ó ilimitada.

La mayor parte pertenecen al regimiento de Mallorca.

**COMPRA-VENTA** Administración arriendo y poderes de fincas en el Delta Izquierda del Ebro. Dirigirse al Sr. Presidente de la Asociación de Fomento, Defensa.—CAVA, (Tortosa).

—Anteayer por la tarde se desencadenó furiosa tormenta en Corbera. Llovió copiosamente con un poco de granizo.

—Cayó una chispa eléctrica en la iglesia, destruyendo un armario que estaba en la sacristía, en el que prendió fuego convirtiéndose en ceniza dos magníficos ternos y un estandarte allí custodiados.

Las pérdidas se calculan en más de tres mil pesetas.

Gracias á que acudieron enseguida las autoridades y el vecindario, fué sofocado el incendio que fácilmente se habría propagado á toda la iglesia.

—Dice hoy la prensa de Tarragona: «La cuestión sanitaria en la comarca de Vendrell va normalizándose, desapareciendo paulatinamente los casos de enfermedad sospechosa.»

Durante las últimas 24 horas en Vendrell se ha registrado una sola invasión, siendo invadido también un sólo individuo.

En Calafell ha sido dado de alta uno de los pocos enfermos que existen atacados de la infecciosa enfermedad, y en Bisbal del Panadés hay que dar cuenta de tres invasiones y dos defunciones.

Esta es la verdad exacta del estado sanitario de Vendrell y su comarca, cuyo estado resulta altamente optimista y hace que abriguemos fundadamente la esperanza de que la enfermedad que tan acertadamente ha sido combatida, toca á su término.»

**TRASLADO** Don Antonio de Monasterio y Galí, Notario de esta ciudad, ha trasladado su despacho á la Plaza de Alfonso XII, junto á las oficinas del canal.

### Religiosas

La Asociación de Esclavas de esta ciudad celebrará mañana en su propia iglesia, la festividad de los Dolores de la Virgen Santísima con Misa de Comunión á las siete de la mañana y por la tarde, á las cuatro y media, trisagio, letrillas y reserva.

## Sindicato Agrícola Roquetas

Abonos químicos garantizados

Precios limitadísimos

— Son Rufo, 16, Roquetas

## De Acción Social

En Sierra den Garcerán.—Para los obreros de Madrid.—El P. Vicent. —Bodega Cooperativa en Navarra. —Patronato de Juventud Obrera. —Casas baratas.—La Federación de Levante.

—Se ha fundado la Mutual católica de Caballerías que ha sido muy bien recibida por la población. Se está ultimando el Reglamento de un Sindicato que abarque dentro de sus secciones las diferentes instituciones económicas ya existentes en esta villa.

—Para el próximo Octubre se anuncia en Madrid la apertura de dos cursos sociales para obreros: uno de Economía

Santorial y Cultos

SANTORIAL DE MAÑANA
Dominica XV después de Pentecostés.
Los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora.

La Misa y oficio divino son de los Dolores Gloriosos de la Santísima Virgen María, rito doble, según la clase, color blanco.

PARROQUIA DEL SAGRARIO.—Misas rezadas, á las 5, y 7; á las 8 la parroquial con sermón.

PARROQUIA DE SANTIAGO.—Misas rezadas á las 6, y á las 9 la parroquial con sermón Por la tarde á las 2 Catecismo y Santo Rosario.

PARROQUIA DE SAN BLAS.—Misas rezadas á las 6, 7 y 11 y 12. A las 9 la parroquial con sermón. Por la tarde á las 2 catecismo, Rosario y plática doctrinal para adultos.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.—Misas rezadas á las 6, 7 y 11 y 12. Por la tarde á las 2 Catecismo, Rosario y plática.

SAN FRANCISCO.—Sol-mne Quinario.—Fiesta de la impresión de las llagas de San Francisco. Desde el amanecer hasta las siete se celebrarán misas rezadas cada media hora. A las siete será la solemne, en la que se dará la Sagrada Comunión. La función de la tarde empezará á las 5 y será en este orden: Exposición del Santísimo Sacramento, estación mayor, ejercicios del Quinario, sermón por un reverendo Padre de la Compañía de Jesús, canto de los Gozos y reserva.

Después de la reserva se dará la bendición papal con indulgencia plenaria que podrán lucrar, con las condiciones ordinarias los Hermanos terciarios.

Se termina á con la adoración de la Reliquia del Santo Patriarca.

SAN ANTONIO.—Misas rezadas á las 7 y 11 y 12.

PURISIMA.—Misas rezadas á las 6 y 8.

SAN JUAN.—6 y 11 y 12.

SANTA CLARA.—A las 7.

SAN PEDRO.—A las 6 misa rezada.

SANGRE.—A las 7 y 10.

SERVAS DE JESUS.—A las 7 y 8.

SEMINARIO.—Mañana la Cofradía del Santísimo Sacramento celebrará función de Dominica. Por la Mañana á las 8 Misa de exposición y á las 12 Reserva. Tarde á las 3 y 11/2 exposición, á las 5 función y Reserva.

REPARACION.—Por la mañana, á las 5 y 11/2 y 6. Misas. A las 7 y 11/2 Misa y reserva. Por la tarde á las 4 y 11/2 Exposición; á las 5 y 11/2 meditación y rosario, á las 6 y 11/2 reserva.

LUNES

Santos Tomás de Villanueva, arz., José de Cupertino, cf., Detodio, ob. y m., Sofia Irene, mrs.

La Misa y oficio divino son de San José de Cupertino, cf., rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 7 y 11/2 Por la tarde á las 7 Santo Rosario.

SAGRARIO.—Misa rezada á las 7.

SAN FRANCISCO.—A las 7 misa rezada. Por la tarde, á las 5 y 11/2, continuarán los ejercicios del Quinario con la solemneidad acostumbrada.

Reparación, como ayer.

Apostolado de la Oración
Intención general de Setiembre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA TEMPLANZA CRISTIANA

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

Oh Jesús miot por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofresco, en especial, para que los cristianos guarden la moderación debida en sus afectos.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA
Moderarse en todos los afectos y placeres mortificarse algunas veces.

Administración de Consumos de Tortosa
Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 15 de Septiembre de 1911.

Table with columns: Felatos, Ptas., Cts. Rows include Cuatro Caminos, Temple, Remolinos, Ebro, Estación, Matadero, and a TOTAL row.

REGISTRO CIVIL

DIA 14

NACIMIENTOS.—Jorge Antonio Balaguer Tort.—Alfonso Mañé Nomen.—Carmen Bahima Ferré.

DEFUNCIONES.—Juan Grau Giné, 94 años.—M. de la Cinta Aragonés Gás, 30 años.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa PIBERNAT, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9
DESPACHO: Aviñó, 8 y 10
BARCELONA

AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería

Relojería de Ntra. Sra. de la Ginta, Angel 3 y 5.

(frente á la Farmacia del Dr. Canivell)

IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del presente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho á todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, piés, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Setiembre, en la Fonda de Europa, donde podrá consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

Por telégrafo y teléfono

LAS HUELGAS

La de Bilbao

Bilbao, 15

Ha causado impresión la noticia de que la Unión General de Trabajadores de España ha declarado ilegal la huelga de Bilbao, por noventa votos contra diez, y cinco abstenciones.

Ha llegado el director general de Obras Públicas y un ingeniero, conferenciando con el gobernador civil, quien les puso al corriente de los desperfectos causados por los huelguistas en las vías férreas y líneas telegráficas y telefónicas, á cuya reparación se procederá inmediatamente, bajo la protección de las fuerzas del ejército.

El capitán general, ante la actitud de los obreros de los tranvías, los cuales se presentaron á la dirección de la Compañía, manifestando que no podían reanudar el servicio ante el temor de ser agredidos por los huelguistas, ha publicado el siguiente bando:

«Bilbainos: Decidido á restablecer á toda costa la normalidad en la población, aunque para conseguirlo tenga que acudir como acudiré, al empleo de la fuerza pública, encargo á las personas sensatas y vecinos honrados que permanezcan en sus hogares á fin de evitarles los perjuicios que con su presencia en la vía pública se les pudiera ocasionar.»

Se ha dispuesto que la brigada militar ciclista haga prácticas para aprender el manejo de los tranvías, al objeto de que pueda reanudar la circulación. Para asegurarla se distribuirán fuerzas en los sitios estratégicos de la línea.

En el puente de Zumaya, ya cerca de Zuramillo, hicieron explosión tres cartuchos de dinamita, causando grandes desperfectos. La tropa que prestaba servicio en las inmediaciones de dicho puente salió en persecución de los autores del criminal atentado.

A consecuencia de la paralización del trabajo en las imprentas de esta ciudad, se ha editado en Valmaseda una hoja del semanario titulado Luz y Taquígrafos.

Conferencia.—Nuevas cargas.—Un herido.—La Cruz Roja.—Los tranvías.—Refuerzos.

Bilbao 16.

El señor Canalejas ha celebrado con el comité de huelga de la Federación Obrera una conferencia telefónica á la que asistió el gobernador civil.

El capitán general señor Aguilár conferenció con los socialistas Iglesias y Perezagua sobre asuntos relacionados con las huelgas.

En estos momentos las fuerzas de caballería, cumpliendo las órdenes recibidas de no permitir la formación de grupos en la vía pública, acaban de dar varias cargas en el paseo del Arenal donde se hallaban estacionados numerosos obreros. Estos siguen la táctica de disolverse, apenas se inicia una carga, reuniéndose nuevamente con objeto de fatigar á las tropas.

En una de las cargas ha resultado herido de un sablazo Francisco Celaya, el cual ha sido conducido á la casa de socorro.

LA DE MALAGA

Huelga solucionada

Málaga, 16.

Poco después de depositada la conferencia telegráfica, tuvo noticia de haber sido resueltas satisfactoriamente en la reunión celebrada en la Cámara de Comercio las diferencias entre los patronos y los obreros arrumadores del muelle, pudiendo darse por solucionado el conflicto y terminada la huelga.

Los obreros han conseguido la jornada de ocho horas, el aumento de salario, la expulsión de los esquiroles y que se reconozca preferencia á los obreros asociados. Mañana se firmará el convenio. El acuerdo ha despertado gran entusiasmo, y numerosos grupos recorren las calles vitoreando á la Cámara de Comercio.

LA DE ZARAGOZA

Asamblea obrera.—Acuerdo de huelga general.—Precauciones

Zaragoza, 16.

Convocada por la junta directiva de la Federación Obrera, se ha celebrado esta noche, á las nueve, en el Círculo Obrero, la asamblea magna de trabajadores para tratar de la huelga de Bilbao y de la conducta que debían seguir los obreros zaragozanos ante aquel conflicto.

Concurrieron á la asamblea nutridas representaciones de todos los gremios y un gran número de obreros, que no cabiendo en el salón esperaban en la calle para conocer los acuerdos que se adoptasen.

En dicho acto se pronunciaron discursos de tonos enérgicos, defendiendo á los huelguistas de Bilbao y censurando duramente las medidas adoptadas por el Gobierno.

Finalmente, se acordó declarar para esta mañana la huelga general, sosteniéndola hasta que se solucionara la de Bilbao.

Se convino en que los obreros acudiesen hoy á los trabajos, abandonando sus tareas á las ocho.

El gobernador ha adoptado precauciones, habiendo dispuesto que esta mañana se ejerza rigurosa vigilancia en las fábricas y talleres con objeto de evitar coacciones y garantizar la libertad del trabajo.

La policía extrema la vigilancia de determinados elementos radicales, á quienes se atribuye la iniciación y organización de la huelga.

El gobernador ha conferenciado con los jefes de la guardia civil y policía acerca de las medidas de precaución

que deben adoptarse y de la distribución de fuerzas.

La noticia de haberse acordado la huelga general ha producido sensación y extrañeza.

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

BARCELONA

Periódicos denunciados

Han sido denunciados los números de hoy de El Progreso y Tierra y Libertad, por excitaciones á la rebelión. La edición de este último ha sido recogida.

Reunión

Los elementos de la Asociación Internacional Obrera se reunirán para arbitrar recursos con que socorrer á los huelguistas de Bilbao.

La huelga general

Circulan cada vez con mayor insistencia rumores de una próxima huelga general.

Hay elementos que trabajan denodadamente para que estalle.

Se comenta que Emiliano Iglesias se encuentre en la frontera francesa.

Han llegado á esta capital varios sindicalistas franceses con fondos para sostener las huelgas.

Objeto sospechoso

Esta mañana en la calle de Cortes ha sido recogido un objeto sospechoso que afectaba la forma de una botella de á litro.

Ha sido llevado al Campo de la Bota para hacerlo estallar si se trata de un explosivo.

Acto de "sabotage"

Se persigue á los individuos que anoche derribaron los remates de cinco pilares del puente de la línea del ferrocarril M. Z. A.

Créese que se trata de un acto de sabotage.

No hay embarque

El general Weyler ha negado que esta noche embarquen en esta capital tropas para Melilla.

Mitines prohibidos

Se ha prohibido la celebración de los mitines contra la guerra que estaban anunciados para mañana.

SAN SEBASTIAN

Dice García Prieto...

El Sr. García Prieto ha dicho á los periodistas que tiene mejores noticias acerca de la cuestión obrera; y que mañana llegará D. Alfonso á esta capital.

En cuanto á lo que se dice de una conjura de exministros liberales contra Canalejas, la ha calificado de tempestad en un vaso de agua.

En cuanto á la huelga de Pasajes, ha dicho que está solucionada, pero que algunos patronos se resisten á recibir á los obreros despedidos.

Han sido puestos en libertad ocho detenidos con motivo de aquella huelga.

Conferencia

El ministro de Estado ha conferenciado esta mañana con los Embajadores de Rusia, Francia y Alemania y con nuestro Embajador en París, señor Pérez Caballero.

CASTELLON

Tropas á Valencia

Esta madrugada han salido desde esta capital para Valencia cinco compañías del Regimiento de Tetuán, mandadas por el teniente coronel don Pascual Rovira.

Van cuatro capitanes, trece oficiales y 318 soldados y clases.

Dícese que quedarán de guarnición en Valencia, pues el regimiento de Mallorca que se halla en aquella capital se cree que embarcará esta noche para Melilla.

En el puerto han fondeado para este objeto dos vapores correos de Africa.

Veinte soldados mandados por el teniente Sr. García Vallejo se han queda-

do en Sagunto, porque se nota alguna agitación entre los obreros de la compañía minera de «Ojos Negros.»

ALHUCEMAS

Prácticas de desembarco

La Escuadra ha efectuado esta mañana prácticas de desembarco de fuerzas, protegidas por fuego de cañón.

La operación se ha hecho con brillante éxito y sin novedad.

Buque tiroteado

Esta mañana al doblar el morro de Alhucemas, ha sido tiroteado el vapor correo «Sevilla».

Los moros han hecho cuatro descargas cerradas, pero no han ocasionado ningún daño.

MELILLA

No hay novedad

Buque fondeado

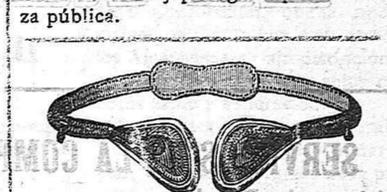
No se observa hoy novedad en la plaza ni en los alrededores.

Ha fondeado el cañonero «Marqués de la Victoria.»

MADRID

Barroso y los periodistas

Hablando de la huelga de Bilbao ha dicho el señor Barroso que esta mañana han salido los tranvías guiados por ingenieros militares y protegidos por la fuerza pública.



GUERRA A LOS FARSANTES

Es intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas, y aspectos, y el desdoro con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar á los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntárles para confundirlos: ¿Y á V. quién le garantiza?

Consulten éstos con su médico, que no los engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clausoles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omoplóicos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITARA en Castellón de la Plana el 29 de cada mes de 9 á 1 y de 3 á 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 á 1, Fonda Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA»

MONTEROLS, 16, REUS

GRAN LIQUIDACIÓN DE CALZADO

en la Zapatería de la calle Ciudad y Pasaje Franquet

TORTOSA De piel superior Clavateadas para caballero á Ptas. 9'00 par Cosidas » » á » 10'00 »

Para señora Clavateadas, polacas altas á Ptas. 7'50 par Cosidas, » » á » 11'00 »

Academia Politécnica

1.ª y 2.ª ENSEÑANZA GARRERAS ESPECIALES DIRECTOR

D. Carlos Pedra Borrás VINAROZ

En los exámenes de enseñanza libre verificados en junio último en el Instituto general y Técnico de Castellón, los alumnos de esta Academia obtuvieron el siguiente resultado:

Matriculas de honor. . . . . 6 Sobresalientes. . . . . 12 Notables. . . . . 12 Aprobados. . . . . 24 Suspenso. . . . . 3

En los recientes exámenes verificados en las academias militares ha sido aprobado con plaza para su ingreso en la de Infantería el único alumno preparado por este centro docente D. Joaquín Esteller Muñoz.

Imprenta de la Acción Social Católica

# IMPRENTA

DE LA

# ACCION SOCIAL GATOLICA

## 3-Cambios-3

## TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de prepaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos per delicados que estes sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

# "EL RESTAURADOR"

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 Enero, 8 Febrero, 1 y 29 Marzo, 25 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 16 Diciembre; directamente para Singapur demas escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriente de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico:** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de don se salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cubrir puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico:** Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes para camarotes de lujo.

## Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero Birretes, bonetes y solideos

Calle Sta. Ana 11 y 13 BARCELONA Sucursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

## HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.

Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

## ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida. Rosa 10—TORTOSA

## Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA Constructor de pozos artesianos y absorbente. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas. Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbraamientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

## Aviso importante

ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

Años Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32. Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las úlceras de las piernas.



**Antes de la curación** Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso: **Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarintáceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y exemas varicosas de las piernas.**

**Después de 15 días de tratamiento** Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). A cába el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)** AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián. VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona. La inoculación debe empezarse después de la mordedura antes **Dr. Sabaté** Partos, enfermedades de mujeres y niños. ANGEL, 16, TORTOSA

## LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas a causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además, tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáticas puede servir a sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

**Aviso a los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento más de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: **D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ**

## Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: **Madrid y Escorial**

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Bueno Aires—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53; Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quiñeré y C<sup>a</sup>, Ste. Cruz de Tenerife.—La Extremefia, Manila.



### No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Algun es posible curar la gran parte de las dolencias embriagadoras. Los escleros de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada COZA, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para todos los estados de debilidad y puede ser suministrada en alimentos sólidos ó líquidos, convenientemente del tiempo que se desee.

**MUESTRA** Todas aquellas personas que deseen obtener una muestra GRATUITA de esta bebida, deben escribir a: COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El polvo COZA puede ser tomado en todas las farmacias y en el momento de obtener la muestra, el interesado puede obtener una muestra gratuita. Si no puede ir personalmente, puede escribir para solicitarla gratuitamente, dirigiéndose a: COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia de Verés, Rosa, 3, y Pío Isnar, C/ de la Cruz.